

Sahe cada Sabbado  
ao meio dia

ASSIGNATURAS

No Brazil:  
Anno . . . . . 10\$000  
Semestre . . . . . 5\$000  
Trimestre . . . . . 3\$000

Exterior:  
15\$000 por anno.

Numerq avulso 300 rs.

Pagamento adiantado.

End. tel.: Progresso

# PROGRESSO

Noticioso e Litterario

EXPEDIENTE

Annuncios pequenos, até 10 linhas quadripartidas de typo miúdo *petit*, por cada publicação . . . . . 1\$000  
Annuncios maiores, a linha quadripartida de *petit* ou seu lugar . . . . . 100 rs. com 30% de abatimento no caso da repetição.

Publicações particulares na secção *Tribuna Livre* pagam 40 rs. por palavra.

Pagamento adiantado.

End. tel.: Progresso

EXPEDIENTE

As cartas registradas e os vales devem ser dirigidos ao gerente snr. Alexandre Smokowski.

Pode-se igualmente entregar qualquer importancia aos nossos agentes, nos seguintes logares:

- Florianopolis—Miguel Kaminski.
- S. José—Francisco V. da Rosa.
- Tubarão—Henrique Hulse.
- Lages—Major Vidal Ramos Junior.
- Brusque—Carlos Riester.
- Camboriú—Hermínio Vieira.

UMA REFORMA JUSTA

N'estas columnas, expressamente consagradas á defesa das causas justas, necessitamos vir render publicos applausos á nobre e correcta orientação do illustre deputado mineiro Dr. Gastão da Cunha, que pretende, alterando varias disposições da Lei do casamento civil, dar-lhe um cunho mais adequado ás nossas condições existenciaes.

Todos sabem que, em virtude da separação da Igreja e do Estado, a lei regulamentando os contractos matrimoniaes impunha-se como um facto necessario e imprescindivel.

Entretanto o nosso legislador, deixando-se guiar por um exagerado exclusivismo e por um inexplicavel formalismo, cahio no absurdo de impor penas ao ministro de qualquer religião, que celebrasse a cerimonia religiosa antes do acto civil e de dar a este certas formalidades copiadas da lithurgia christã.

Dado o regimen de liberdade entre o poder ecclesiastico e o civil, como arroga-se este o direito de exigir certos requisitos para a celebração do matrimonio religioso, quando as leis não lhe reconhecem a validade?

E se ainda as leis civis não crearam penas para aquelles que vivem em relações illicitas, como castigar os ministros de qualquer religião por celebrarem um acto, que para o Estado é como se não existisse?

E se isso é absurdo, incoherente, o que deveremos dizer das formalidades exigidas para o acto civil?

As formalidades, dando-lhe um caracter quasi religioso, vão muito além dos fins visados, que não podiam ser outros, senão a legitimação da familia pelo poder civil e a regulamentação dos direitos de successão.

Digna, portanto, dos maiores encomios é a orientação do Dr. Gastão Cunha, procurando dar ao acto civil o caracter proprio:— de um simples contracto antenupcial.

Eis a emenda que n'esse sentido apresentou a um projecto, que está em discussão na Camara dos De-

a) E' dispensada a presença do juiz ao acto do casamento, que se effectuará perante o official de registro.

b) Expirado o prazo de que trata o art. 2º do decreto de 24 de janeiro, sem que haja denuncia e não tendo o official noticia do impedimento, poder-se-ha proceder á celebração do casamento.

c) Para este fim os contrahentes comparecerão á repartição do official competente e ahí, perante as testemunhas, confirmarão o seu proposito de quererem unir-se em matrimonio, depois do que será pelo official declarada a união conjugal e lavrada a escriptura com as exigencias expressas do art. 2º do citado decreto, a qual será assignada em acto successivo.

d) Em caso de molestia ou quando o requisitarem os contrahentes, poder-se-ha celebrar o casamento em outra casa publica ou particular, sendo necessaria, nesta hypothese, a presença de tres testemunhas, pelo menos, varões.

e) Em caso de molestia grave de um dos contrahentes, o official de registro é obrigado a comparecer em sua casa, apenas seja convocado observando-se, quanto as testemunhas e impossibilidade do comparecimento do official, o disposto no art. 34 e seguintes do decreto de 24 de janeiro.

f) As attribuições conferidas aos juizes pelo citado decreto, não alteradas pela resente lei, continuarão em vigor.

Vê-se, portanto, que n'essa emenda se pretende dar ao acto civil a sua verdadeira caracteristica:— a de um contracto preparatorio, sem o qual não se poderá celebrar a cerimonia religiosa

Effectivamente não tendo o official do registro jurisdicção, não poderá, *ipso facto*, exercer actos de judicatura.

A cerimonia, que perante elle se realiza, não é outra coisa mais do que um processo da habilitação, afim de que, verificada a inexistencia de incompatibilidades, possa o ministro da seita ou da religião, a que os contrahentes pertencerem, celebrar o casamento, a menos que, por serem livres pensadores, não queiram sobmetter-se o acto algum religioso.

E nem outra pode ser a tendencia de qualquer alteração, sob pena de incidir nas mesmas incriminações que podem recahir sobre a actual Lei.

Creemos que o Congresso Nacional approvando tão sabida e justa reforma, mostrar-se-ha digno dos applausos de todos os homens bem intencionados.

Influencia das eleições americanas sobre a Europa

Ainda dous mezes nos separam do dia em que nos Estados Unidos se procederá a eleição de novo presidente da União, mas a campanha eleitoral já desde alguns mezes está plenamente desenrolada. Em geral a agitação eleitoral nos Estados Unidos quasi nunca cessa e logo que o presidente fica eleito o partido abatido prepara-se immediatamente para a *revanche* nas seguintes eleições.

A eleição actual pouco differirá da anteriormente realisada. São os mesmos candidatos e mesmos os programmas, acrescentando-se um unico ponto novo. O candidato dos republicanos é William Mac-Kinley e o do partido democratico William Bryan. O unico ponto em que se differe o programma actual d'aquelle de quatro annos atraz é que esta vez entra em acção a politica chamada imperialismo. Os republicanos querem continuar a politica de expansões ou pelo menos firmar a posse das suas ultimas conquistas, enquanto os democratas são, de principio, contrarios á politica expansiva e embora reconhecem que o que já succedeu não se pode mais alterar, exigem o abandono da actual politica de expansões e propoem dar uma larga autonomia á Cuba e ás Ilhas Philippinas, para que esses paizes fiquem somente sob o protectorado dos Estados Unidos.

Fora d'isso trata-se tambem, como na ultima campanha de 1896, da questão: se o ouro ou a prata será moeda obrigatoria nos Estados Unidos.

Sabe-se que os republicanos mantem o ouro e os democratas a prata. Os mais astuciosos democratas, porem, sabem bem que não é possivel introduzir valores baseados somente na prata e por isso poem no primeiro lugar a questão do imperialismo. Mas Bryan, que na questão de valores é inconcencivel, declarou que, lançando agora sua candidatura, affirma consistir ella na integridade do seu programma anterior, isto quer dizer que ha de ser dada a liberdade illimitada de pregar moedas da prata na relação de 16 : 1, o que não é outra cousa do que a elevação do preço da prata a um valor que na realidade não tem Bryan declarado mais, que sendo eleito presidente applicará todos os seus esforços para que o Congresso abolisse o actual monometalismo de ouro e creasse monometalismo da prata na referida relação de 16 : 1.

Agora parece ser incrível que Bryan seja eleito, porque os negocios do Estado e dos particulares andam muito bem e o governo de William Mac-Kinley é geralmente reconhecido. Mas mesmo alcançando victoria n'essa luta é muito duvidoso se Bryan conseguisse sahir com o seu intento. A actual Camara dos Deputados em sua maioria é composta de republicanos e por conseguinte adherentes da valorisação do ouro, mas mesmo se nas eleições de Novembro a maioria da camara fosse democratica,— sempre resta o senado que agora será somente renovado de uma terça parte. Os senadores não são eleitos pelos eleitores, mas sim pelos Congressos Estadocoes, por seis annos, sendo cada dous annos renovado uma terça parte. Se os adherentes da prata conseguissem assenhorar-se de todos os mandados vacantes, sempre ainda ficava no senado uma maioria republicana e sem accordo do senado não se poderia mudar as leis monetarias.

Dizem porem, que Bryan tem outro plano e precisamente esse que, ficando presidente, quer simplesmente, mediante expediente administrativo, desembaraçar-se das leis monetarias e mandar pagar com prata todas as dividas dos Estados Unidos na relação de 16 : 1. Não queremos entrar na materia, se isso é licito pelas leis americanas, mas é bem claro que todos os credores dos Estados ficariam enormemente amotinados, se recebessem 16 em vez de 21 até 22 (porque segundo cambio actual o ouro não é 16 mas 21 até 22 vezes tão caro como a prata. Considerando que os Estados Unidos, apesar sua grande riqueza, sempre ainda tem mais dividas do que pretensões, facilmente pode-se concluir as consequencias d'uma tal politica. Os ingleses já agora estão indignados com esses projectos e o *Times* escreveu, ha poucas semanas: «Tanto dinheiro temos emprestado aos Americanos que elles pensam hoje que na realidade são ricos.» Fora da Inglaterra os Estados Unidos devem grandes quantias á França, Belgica, Holanda, Alemanha, Suissa, Italia e Austria-Hungria. Pela introdução repentina da relação de 16 : 1 os cidadãos d'aquelles paizes, que tem pretensões nos Estados Unidos, ficariam simplesmente enganados por uma terça parte do seu dinheiro. Era isso uma confiscação dos bens europeos e por isso a eleição nos Estados Unidos é de grande importancia para a Europa, tanto mais que a Europa não tem meios de impedir essa confiscação se o programma de Bryan se realizasse.

Resfolhando

Escrevem-nos de Blumenau:

«O *Urwaldsbote* publicou, no dia 1º do mez corrente, por occasião das festas na nossa cidade, um extenso artigo, no qual acha-se o trecho seguinte, que litteralmente traduzimos:

„De estimação propria os alemães aqui antes têm falta, do que abundancia. Devia desapparecer de uma vez a phrase constante da gratidão que devemos aos luzo-brasileiros pelo acolhimento hospitalheiro no seu paiz. Se aqui pode ser questão de gratidão, aonde cada parte procurou e achou só o seu proprio lucro o maior dever de gratidão não está do nosso lado. O sentimento absolutamente falso, que seja, de qualquer modo obrigado ao luzo-brasileiro, leva o tento brasileiro facilmente ao ponto de deixar-se politicamente collocar sob curatella, apesar de sua independencia economica e da sua superior cultura.“

Sr. redactor, sou alemão de nascimento, mas li estas linhas com um sentimento de verdadeira indignação e vergonha. Com effeito, é triste e vergonhoso para nós todos, que o dito jornal ache tão inqualificaveis palavras como a melhor expressão dos seus sentimentos n'um dia de festa e de confraternidade. Outrosim protesto contra a supposição que o imigrante de origem allemã não deva gratidão á generosa hospitalidade, com que o nobre povo brasileiro o recebeu, e continua a hospedar, no seu meio, não exceptuando mesmo alguns desvaizados, que n'uma terra menos tolerante e menos indulgente immediatamente receberiam o justo castigo que a sua impertinencia provoca.

Lamentamos especialmente que as ditas linhas se achem n'uma folha, que tem ou teve como proprietario o ministro da palavra de Deus e que ao mesmo tempo é o director de uma escola que do governo estadual recebe uma munificente subvenção.

Achamos preciso salientar, que a gratidão não é um assumpto sobre que possa se discutir — é uma questão de coração ou no menos de tino, se alguém deva ou não qualquer gratidão á sua patria natural ou adoptiva. Na Alemanha foram chamados, ha pouco tempo, por um personagem muito alto, aquelles que eram contrarios a um extraordinario aug-





A. Daudet

AVENTURAS PRODIGIOSAS

## Tartarin de Tarascon

Segundo episodio: no paiz dos Fenos  
(Continuação)

E, dizendo isto, o capião voltou para o seu absintho, e Tartarin, pensativo, tomou a trote curto o caminho de sua casa. Apesar da sua grande alma se recusar a dar credito ás insinuações de Barbassou, não deixára de se entristecer com ellas. Depois as suas pragas provençaes, e accento da provincia, tudo isso despertava no seu espirito vagos remorsos.

Em casa não estava ninguem. Baia estava no banho. A negra pareceu-lhe feia, a casa triste. Pungido por uma indefinível melancolia, veio sentar-se ao pé da fonte, e encheu o cachimbo com o tabaco de Barbassou.

Esse tabaco vinha embrulhado n'um pedaço do *Semaphoro*. Ao abrir-o, saltou-lhe aos olhos o nome da cidade natal.

Escrevem-nos de Tarascon:

«A cidade está em verdadeira angustia. Tartarin, o matador de leões, que partiu para caçar os grandes felinos em Africa, não tem dado ha muitos mezes

noticias suas. Que é feito do nosso heroe compatriota. Nem nos atrevemos a imaginal-o, conhecendo como nós conhecemos essa cabeça ardente, essa audacia, essa vida de aventuras. Foi, como tantos outros, engolido pelas areias moveis do deserto, ou cahiu morto debaixo das garras mortíferas de algum d'esses monstros do Atlas, cujas pelles promettera á municipalidade. Terrível incerteza! Comtudo alguns mercadores negros, que vieram á feira de Beaucaire, dizem que encontraram um europeu, cujos signaes se parecem com os seus, e que se dirigia para Tombuctu... Deus tenha o nosso Tartarin na sua santa guarda.»

Ao ler isto, o Tarasconez corou, descorou, arripion-se. Apareceu-lhe Tarascon, todo;— o gremio, os caçadores de bonés, a poltrona verde da loja de Costecalde, e pairando por cima d'isso tudo como uma aguiá de azas abertas, o formidável bigode do valente major Bravida.

Então ao ver-se allí covardemente acororado n'uma esteira, quando o suppunham a dar cabo das feras, Tartarin de Tarascon teve vergonha de si proprio e chorou.

De subito o heroe despertou n'um pulo: «Ao leão, ao leão!»

E, correndo ao recanto cheio de pó, onde dormiam a tenda abrigo, a pharmacia, as conservas e as caixas de armas, trouxe tudo para o meio do pateo.

Tartarin-Sancho acabava de expirar. Só restava Tartarin-Quixote.

Era tempo já de inspecionar o seu material, de se armar, de se equipar, de calçar de novo as suas grandes botas, de escrever duas palavras ao principe para lhe confiar Baia, e de metter dentro de um sobrescripto algumas notas azues molhadas de lagrimas, e o intrepido Tarasconez redava n'uma diligencia pela estrada de Blidah, deixando em casa o seu preto estupefacto deante do narghileh, do turbante, das chinellas, toda a ventimenta musulmana de Sidi-Tartari, que se arrastava tristemente pelas brancas folhas de trévos da galeria...

Fim do segundo episodio.

Terceiro episodio: no Paiz dos Leões

I

As diligencias degradadas.

Era uma velha diligencia de outro tempo, torrada á moda antiga de riscadinho azul já muito dosbotado, com os seus enormes iufos de lá, que, depois de algumas horas de caminho, nos fazem ulcerar nas costas. Tartarin de Tarascon apanhou um cantinho, allí se estabeleceu o melhor que pôde, e, enquanto não respirou as emanações almiscaradas dos grandes felinos da Africa, teve o heroe de se contentar com este bom cheiro de diligencia, que se compõe extravagantemente de mil cheiros de homens, de cavallos, de mulheres, de corvos, de vitualhas e de palha boiorenta.

Havia um pouco de tudo n'essa diligencia. Um frade trappista, negociante,

judeus, duas *cocottes*, que iam ter com o seu regimento, o 3<sup>o</sup> de hussards, um photographo de Orléansville... Mas, por muito encantadora e muito variada que fosse a companhia, o tarasconez não estava em disposições de conversar, e conservava-se pensativo, com o braço metido n'uma braçadeira, com as carabinas entre as pernas... A sua partida precipitada, os olhos negros de Baia, a terrível caça que ia emprender, tudo isso lhe baralhava as idéas, sem falar ainda nas lembranças do Tarascon da sua mocidade, que essa velha diligencia europea encontrada em plena Africa lhe recordava vagamente, corridas no termo da cidade, jantares á borda do Rhodano, uma multidão de coisas do passado.

A pouco e pouco, a noite cahiu. O conductor accendeu as lanternas... A diligencia, enferrujada, saltava, chiando nas suas velhas molas; os cavallos trotavam, tilintavam os goizos. De quando em quando lá em cima, na imperia! de guerra.

Tartarin, meio adormecido, esteve um instante a contemplar os viajantes comicamente sacudidos pelos solavancos, e ansando deante d'elle como sombras chinesas. Depois escureceu-se-lhe a vista, velou-se-lhe o pensamento, e só ouviu muito vagamente gemer o eixo das rodas, e as paredes da diligencia que se baixavam. Subitamente, uma voz de velha bruxa, rouca, voz de canna rachada, chamou o tarasconez pelo seu nome:

(Continúa)

## Productos medicinaes de Rauliveira

Approvados pelo Instituto Sanitario Federal e pelas Inspectorias de Hygiene da Bahia, Pernambuco e outros Estados

Premiados com medalhas de 1<sup>a</sup> classe em diversas Exposições e com o Grande Premio Especial da Exposição de Chicago e receitados diariamente na clinica de distinctos facultativos de todos os Estados do Brazil.

**Peitoral Catharinense**—Xarope de Angico com Tolu e Guaco—Prescripto como unico medicamento contra defluxos, constipações, toses, bronchites, asthma, tísica, coqueluche, rouquidão e todas as molestias dos orgaos respiratorios. Mais de 50 mil pessoas attestam a efficacia deste grande medicamento. Não tem dieta nem resguardo.

**Pilulas purgativas de Rauliveira**—Puramente vegetaes.—São as unicas que substituem com vantagem os purgativos de oleo de ricino e outros. 30 annos de bom exito attestam a sua efficacia contra as enfermidades do estomago, flegma e intestinos; curam tambem a dyspepsia, indigestão, prisão de ventre, affecções produzidas pela bilis, suppressão das regras nas mulheres, vertigens, tonturas, hydropisias, hemorrhoïdes, colicas, falta de appetite, etc., etc. Não tem dieta nem resguardo.

**Depurativo Rauliveira**—Elixir de Velame e Guaco (sem mercúrio) Unico reconhecido efficaz nos rheumatismos, eserophulas, ulceras, leucorrhéas ou floes brancas, caneros, carbunculos, bonbas, darrthros, enfermidades da pelle, necrose e outras molestias de character syphilitico. Não tem dieta nem resguardo.

**Pilulas contra sezões**—Especifico muito recommendado contra as febres intermitentes, biliosas e outras, evitando as recalhadas tão frequentes nestas molestias. O nosso Remedio contra sezões applica-se nos mesmos casos que as pilulas.

**Pós contra a opilação**—Compondo-se este infallível preparado de uma serie de substancias quimicas, renne ao mesmo tempo todas as propriedades therapeuticas precisas para tornal-o de uma efficacia incontestavel no tratamento das molestias denominadas: mal da terra, amarellidão, opilação ou hypoemia intertropical, chlorose, anemia e na falta de menstruação das mulheres, etc.

**Odontalgina Rauliveira**—Universalmente conhecida como o mais efficaz remedio para curar instantaneamente qualquer dor de dente.

**Unguento curativo**—Preciosissimo medicamento composto de utilissimos balsamos medicinaes, preparado especialmente para uso externo nos casos de feridas antigas ou recentes, ulceras, molestias cutaneas, lepra, sarna, feridas da cabeça, picadas de animais venenosos, bicho dos pés, eserophulas, bonbas, escaldaduras, frieiras, golpes, pustulas, tumores, chagas, e em toda a classe de postemas.

**Camomilla Rauliveira**—Este precioso elixir cura: Dyspepsias atonicas, colicas, dores de cabeça e ventre, promove o appetito, corrige as indigestões, tonifica o estomago, acalma excitações nervosas, azias, gastralgias, acidez, vomitos, enjão do mar, etc. Aproveita sempre ás crianças quando atacadas pelos vermes.

**Thymolina Rauliveira**—Suavisa e refresca a cutis. Preparado inoffensivo e muito usado para curar as espinhas do rosto, rachas dos labios, destrõe completamente as sardas e quaesquer manchas da pelle.

**Sabão Rauliveira**—Magnifica essencia para todos os usos. Especifico contra: queimaduras, nevralgias, contusões, darrthros, empigens, pannos, caspas, espinhas, rheumatismo, sardas, dor de cabeça, chagas, rugas, ferimentos, erupções da pelle e mordeduras de insectos, etc., etc.

Os afamados productos de Rauliveira vendem-se em toda a parte.

Raulino Horn &amp; Oliveira

unicos proprietarios e fabricantes

SANTA CATHARINA

Papel

commercia, resma á 88, 148  
para cartas, resma 58

Colon-bo, caixa 28800, diplomata 48

Enveloppes commerciaes, offico  
e para cartas

á venda na Typographia Progresso.

## Pilulas do Dr. Faro

O excellento remedio que cura com segurança todas as molestias do

## Estomago, Fígado e Intestinos

Podemos garantir que um grande numero de doentes desenganados ficaram completamente curados com o uso d'este poderoso remedio.

Temos a prova, no grande numero de attestados (com as firmas legalmente reconhecidas), que possuímos e a imprensa tem publicado.

São anti-dyspepticas e puramente vegetaes, tendo uma acção laxativa muito branca e segura.

São approvadas pela Directoria Geral de Saude Publica do Rio de Janeiro, e receitadas por diversos medicos das cidades de S. Paulo, Porto Alegre e Capital Federal.

Garante-se o effeito, sendo uzadas conforme reza a bulla que acompanha cada vidro das

## Pilulas do Dr. Faro

## MOVEIS SIMPLES E DE LUXO

aprompto por encomenda, garantindo um bom e solido trabalho.

## Obras de construcção

Encarrego-me de todos os trabalhos de marcenaria, necessarios para a construcção de casas.

A pedido envio catalogo de moveis com desenhos e preços para escolha

Officina de construcção e moveis

Edm. Hofer &amp; Seignemartin,

CIDADE DE BLUMENAU

14-?

## Machinas de costura

Systema Singer,  
acaba de receber

Georg Tzschel.

## ALUGA-SE

Uma casa muito propria para um negocio, com grande pasto, situada no Salto do Luiz Alves. Para tratar com o proprietario.

3-3

Clemente Ulrich.